[1550_Tradlatfr_Grou] 125 Quelle malle rage t'a prise ?

Présentation générale du poème

Titre de la pièceLe huitiesme Baiser commençant en latin. Quis te furior. &c. Fait françois, par S. R.
Incipit non modernisé Quelle malle rage t'a prise

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

3 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort

[1554_Par_Gort] 122 Quelle male rage t'a prise *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau

[1554_TJI_Grou] 123 Quelle male rage t'a prise *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons

[1568c_TJI_Bon] 163 Quelle male rage t'a prise *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier

[1599_TJI_Coust] 013 Quelle male rage t'a prise *est une variation de ce document*

Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise

[1556c_TJI_Denise] 119 Quelle male rage t'a prise *est une variation de ce document*

Afficher la visualisation des relations de la notice.

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/4642?context=pdf

Présentation de l'exemplaire

Formatin-8
Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne
Date1550
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplairehttps://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb308886887
Type de numérisationNumérisation totale
Forme poétiqueDistiques

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 125
FoliotationF6r, F6v, F7r

Informations sur la notice

Contributeur(s)Primot, Carole
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par Côme Saignol Notice créée le 24/10/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Faites le doncq' & me recompenſez
Du dueil qui a mes ſens trop offencez,
Retribuant en voluntez vnies
Infiniz biens pour peines infinies.

Le Septieſme baiſer du dit Second, & commence en latin.

Centum baſia centies. &c.

Mis en noſtre langue, par le meſme

Cent mille foys & en cent mille ſortes
Ie baiſerois ceſte bouche & ces yeux,
Lors que mes mains plus que les voſtres fortes
Vous rendent priſe, & moy victorieux:
Mais, en baiſant, mon œil trop curieux
De voir le bien que ma bouche luy cache
Se tire arriere, & ſeul à iouïr taſche
De la beauté qu'il perd quand il y touche
Deuinez doncq' s'vn autre amy me faſche
Puys que mon œil eſt ialoux de ma bouche.

Le huitieſme baiſer commençant en Latin.

Quis

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/4642?context=pdf

Quis te furior. &c
Fait françois, par S. R.

Quelle malle rage t'a prise?
Damoyselle trop mal aprise.
Qui t'a fait ainsi rigoureuse
De mordre de dent furieuse.
Ceste pauure languë innocente?
Te suffit il pas que ie sente
Au vif en mon cueur amoureux
Par toy tant de traitz rigoureux
Sans que tes outrageuses dents
Commettent crimes euidents
Contre Moy mesmë en ceste part,
Qui souuent matin, souuent tard,
Souuent tout le long du clair iour
Souuent tant que durë a son tour
La longuë & facheuse nuytée
De toy la louangë à chantée?
C'est ellë, & tu le sçais trop mieux
C'est elle qui iusques aux cieux
A esleué par ses doux vers
Les traitz friands de tes yeux verds,
Ta cheueleure crespelette
Ta gorge fraizëë & douillette
Et ces tetons plus blanc que lait.

C'est

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/4642?context=pdf

C'est elle qui ton los a fait
Plus hautement monter & mieux,
Que les amours du Roy des dieux:
Parquoy le Ciel luy porte enuie.
C'est elle qui te dit: ma vie,
Mon salut, la fleur de mon cueur,
Mon amour, mon bien, ma douceur,
Ma venus, & ma columbelle,
Ma belle & blanche tourterelle,
Dont Venus enuie luy porte:
Est ce doncques en ceste sorte,
O' Damoyselle glorieuse,
Qu'a mal faire tu es ioyeuse,
Bleçant celuy que tu sçais bien,
Veu ta beauté tant estre tien,
Que tu ne le sçaurois blecer
Si fort qu'il s'en peult courroucer.
Car parmy le sang de sa playe
Tousiours il gazouille & begaye
Louant l'œil, dont tu le regardes,
Ces vermeilles leüres mignardes
Et ces friandes dents aussi,
Qui sont cause de tout ceci.
O' combien à, plus qu'on ne pense,
Grande beauté grand' violence,

Le

Fichier issu d'une page EMAN : http://eman-archives.org/joyeuses-inventions/items/show/4642?context=pdf